



Demande d'acquisition des données selon l'art. 27, al. 9, OSIAgr¹

Le demandeur requiert l'acquisition de données à partir du Système d'information sur la politique agricole de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG). L'aperçu actuel des données / jeux de données, ainsi que les processus contractuels et indications sur l'acquisition de données, se trouvent à la page suivante : « [Mon partage de données agricoles](#) ».

Indications relatives à la demande

Nom du demandeur / unité organisationnelle / entreprise

Adresse du demandeur

Adresse de facturation

Contact auprès du demandeur pour les questions de l'OFAG, y compris l'indication de l'e-mail et du téléphone

Contact auprès du demandeur pour les questions de l'exploitant sur la présente demande. Aucun support technique n'est effectué par le helpdesk Agate, les cantons, l'administration fédérale.

Interlocuteur / contact / e-mail

¹ Ordonnance sur les systèmes d'information dans le domaine de l'agriculture (RS 919.117.71)

Titre pour la demande de données, tel qu'il doit être communiqué aux exploitants

p. ex. : *exportation de données d'exploitation pour la société xy*

DE :
FR :
IT :

Description de la demande de données

Est communiquée aux exploitants dans l'application de libération.

p. ex. : *la société xy utilise les données transmises pour compléter les données d'exploitation existantes.*

DE :
FR :
IT :

Description de l'utilisation des données / l'objectif visé

Est communiquée aux exploitants dans l'application de libération.

p. ex. : *réduction de la saisie multiple de données identiques par les chefs d'exploitation. Les données transmises par l'OFAG à la société xy sont transmises / ne sont pas transmises à des tiers.*

DE :
FR :
IT :

Jeux de données demandés

Veuillez sélectionner tous les jeux de données.

SIPA :

Données d'exploitation

Verifiées et actualisées chaque semaine :

<input type="checkbox"/> <i>R01 Person, Personne</i>	<input type="checkbox"/> <i>R02 Betrieb, Exploitation</i>	<input type="checkbox"/> <i>R03 Beziehungen_Betrieb, Relations de l'exploitation</i>
--	---	--

Données structurelles

Données vérifiées. mises à jour chaque année à partir de la mi-mars avec les données de l'année précédente :	Données <u>provisoires</u> . Mises à jour chaque semaine avec les données de l'année en cours (si elles sont disponibles) :
<input type="checkbox"/> <i>S01 Nutztiere_auf_Betrieb, Animaux de rente dans l'exploitation</i>	<input type="checkbox"/> <i>S01_Prov Provisorisch_Nutztiere_auf_Betrieb, Animaux de rente dans l'exploitation</i>
<input type="checkbox"/> <i>S02 Nutztiere_in_Soemmerung, Animaux de rente en estivage</i>	<input type="checkbox"/> <i>S02_Prov Provisorisch_Nutztiere_in_Soemmerung, Animaux de rente en estivage</i>
<input type="checkbox"/> <i>S03 Flaechen_Hauptkulturen, Surfaces de cultures principales</i>	<input type="checkbox"/> <i>S03_Prov Provisorisch_Flaechen_Hauptkulturen, Surfaces de cultures principales</i>
<input type="checkbox"/> <i>S04 Flaechen_Hanglagen, Surfaces en pente</i>	<input type="checkbox"/> <i>S04_Prov Provisorisch_Flaechen_Hanglagen, Surfaces en pente</i>
<input type="checkbox"/> <i>S05 Rebflaechen_Hanglagen, Surfaces viticoles en pente</i>	<input type="checkbox"/> <i>S05_Prov Provisorisch_Rebflaechen_Hanglagen, Surfaces viticoles en pente</i>
<input type="checkbox"/> <i>S06 Biodiversitaetsfoerderflaechen, Surfaces de promotion de la biodiversité</i>	<input type="checkbox"/> <i>S06_Prov Provisorisch_Biodiversitaetsfoerderflaechen, Surfaces de promotion de la biodiversité</i>
<input type="checkbox"/> <i>S07 Vernetzungsflaechen, Surfaces de mise en réseau</i>	<input type="checkbox"/> <i>S07_Prov Provisorisch_Vernetzungsflaechen, Surfaces de mise en réseau</i>

Données d'inscription

Données vérifiées. mises à jour tous les ans à partir du début de l'année pour l'année en cours :	Données <u>provisoires</u> . Mises à jour chaque semaine avec les données de l'année suivante (si elles sont disponibles):
<input type="checkbox"/> <i>A01 Anmelddaten, Données d'inscription pour les types de paiements directs, les PER et les organes de contrôle</i>	<input type="checkbox"/> <i>A01_Prov Provisorisch_Anmelddaten, Données d'inscription pour les types de paiements directs, les PER et les organes de contrôle</i>

HODUFLU :

Livraisons

Mises à jour quotidiennement :

<input type="checkbox"/> <i>H01 Lieferungen, Livraisons (confirmées par ferme depuis le 01.01. de l'année précédente)</i>

Acontrol:

Données de contrôle

Actualisées chaque semaine:

<input type="checkbox"/> <i>K01 Pflanzen, Plantes</i>
<input type="checkbox"/> <i>K02 Tiere_Tiergesundheit_Tierschutz, Animaux_Santé animale_Protection des animaux</i>
<input type="checkbox"/> <i>K03 Umwelt, Environnement</i>
<input type="checkbox"/> <i>K04 Beitragsvoraussetzungen, Conditions pour les contributions</i>
<input type="checkbox"/> <i>K05 Strukturdaten, Données sur les structures</i>
<input type="checkbox"/> <i>K06 Oekologischer Leistungsnachweis, Prestations écologiques requises</i>
<input type="checkbox"/> <i>K07 Biologische Landwirtschaft, Agriculture biologique</i>
<input type="checkbox"/> <i>K08 GMF_Tierwohl, Production de lait et de viande basée sur les herbages_Bien-être des animaux</i>
<input type="checkbox"/> <i>K09 Soemmerung, Estivage</i>

Protection / sécurité des données. Comment la protection des données reçues est-elle garantie ?

--

Nombre de consentements d'exploitants attendus

--

Indications juridiques :

1. Cette demande d'acquisition de données est examinée par l'OFAG et constitue la base du contrat entre l'OFAG et le demandeur concernant l'acquisition et l'utilisation des données.
2. Seul un contrat valable permet l'acquisition de données auprès de l'OFAG.
3. L'OFAG ne met à disposition que les données pour la transmission desquelles les exploitants ont donné leur consentement. Les exploitants peuvent modifier ou révoquer leur consentement au transfert de données à l'aide d'une application de libération sur le portail agate.ch, à tout moment et pour chaque demande de données d'un destinataire.
4. Le demandeur s'engage à utiliser les données fournies exclusivement dans le but indiqué aux exploitants qui ont donné leur accord et à l'OFAG.
5. Le demandeur s'engage de son côté à ne transmettre les données qu'avec le consentement de l'exploitant et à respecter la législation sur la protection des données.

Actualité des données

L'actualité des données dépend du système. Vous trouverez des indications [ici](#) sur l'actualité des jeux de données .

Émoluments

Le montant forfaitaire unique de 1 900.00 CHF sera facturé pour le traitement de la première demande d'acquisition de données ; le montant de 700.00 CHF pour chaque demande ultérieure. Le montant est dû après la soumission de la demande.

Les coûts d'exploitation pour la préparation des données demandées sont facturés chaque année au demandeur. Le montant des coûts dépend du nombre d'exploitants ayant donné leur accord et représente CHF 600.00 jusqu'à 1 000 consentements, CHF 2 050.00 jusqu'à 15 000 consentements et CHF 3 200.00 s'il y a plus de 15 000 consentements.

Les coûts d'exploitation pour la mise à disposition des données sont de CHF 500.00 la première année et CHF 200.00 les années suivantes.

[Aperçu des émoluments](#) pour le traitement de la demande et des coûts annuels pour l'acquisition des données .

Procédure

Le demandeur envoie le présent formulaire, dûment complété et confirmé, à maf@blw.admin.ch. Dès que la demande a été reçue par l'OFAG et qu'elle est prête à être examinée, le demandeur reçoit une facture pour le traitement de la demande. Après le paiement de l'émolument, l'OFAG établit un contrat pour l'acquisition des données que le demandeur reçoit pour signature. Dès la remise du contrat signé par l'OFAG, la demande de consentement apparaît pour l'exploitant dans l'application de libération sur agate.ch. À partir de cette date, l'exploitant peut donner son accord à la transmission des données dans l'application de libération et le demandeur peut obtenir ces données.

Veuillez confirmer

Le demandeur prend connaissance des dispositions susmentionnées relatives à l'acquisition des données, au transfert des données et aux émoluments et demande l'accès aux jeux de données sélectionnés dans la demande.

Envoyer à maf@blw.admin.ch